

Bibliographie des éditions parisiennes du 16<sup>e</sup> siècle

**Numéro de notice** BP16\_114825

Liturgiae sive missæ sanctorum patrum... De ritu missæ et eucharistia  
1560

**Titre conventionnel** [Anaphore de saint Jacques. rite syrien occidental. latin. 1560]

**Titre complet** Liturgiae sive Missæ Sanctorum Patrum : Jacobi apostoli & fratris Domini. Basilii magni, e vetusto codice Latinæ translationis. Joannis Chrysostomi, interprete Leone Thusco. De ritu missæ et eucharistia : Ex libris B. Dionysii Areopagitæ. Justini martyris. Gregorii Nysseni. Joannis Damasceni. Nicolai Methonensis. Samonæ Gazæ archiepiscopi. Germani archiepiscopi Constantinopolitani. Nicolai Cabasilæ, Gentiano Herveto interprete. Maximi Monachi B. Dionysii interpretis. Bessarionis Cardinalis. Proclus archiepiscopus Constantinopolitanus præfatur. Quibus accessit ad calcem e libris D. Joan. Chrysostomi, locorum annotatio, & initio aliquot Capita, unde Liturgica comprobantur, auctore F. Claudio De Sainctes, Theologo Parisiensi.

**Auteurs secondaires** Trad. Leone Toscano, Gentien Hervet. Éd. Jean de Saint-André, Claude de Sainctes

**Adresse** Paris : Guillaume Morel

**Date d'édition** 1560

**Description matérielle** In-folio, 112 f. pag. avec erreurs : [11] 4-212 ; sign. a-b4 A-F6 G-Z4

**Notes** Traduction latine seule, annoncée au titre de l'édition grecque publiée la même année (BP16\_114824). Suit en partie l'édition de 1548, « De divino altaris sacrificio... » (Venise, les frères Brucioli). Les trois liturgies orientales (« Anaphore de saint Jacques », « Liturgie de saint Basile », « Liturgie de saint Jean Chrysostome ») sont suivies de onze extraits (dont celui de Marc d'Éphèse, qui n'est pas annoncé au titre) défendant le dogme catholique de la transsubstantiation, et d'une anthologie de Jean Chrysostome. Édité par Jean de Saint-André d'après l'épître dédicatoire, non datée, au cardinal Charles de Lorraine. Préface de Claude de Sainctes, suivie d'un extrait de Proclus de Constantinople (« De traditione divinae Missae »). La traduction de la « Liturgie de saint Jean Chrysostome » est précédée du prologue de Leone Toscano adressé à Rainaldus de Monte Catano. La traduction de Nicolas Cabasilas est précédée d'une épître dédicatoire de Gentien Hervet à Claude de La Guiche, évêque de Mirepoix, datée de Venise, le 1er avril 1548. Extrait du privilège royal général du 11 juillet 1555 à Guillaume Morel, confirmé le 18 janvier 1560 n.st.. L'ouvrage est édité à Anvers chez Christophe Platin, la même année 1560

**Notices liées**

BP16\_114824 <https://bp16.bnf.fr/ark:/12148/cb46725844z/>

## Localisations

**Bibliothèque nationale de France**

Exemplaire conservé au Département Philosophie, histoire, sciences de l'homme B- 35  
(2) <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb31468079n>

Exemplaire conservé à la Bibliothèque de l'Arsenal FOL- T- 595 (2)  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb31468079n>

Exemplaire conservé à la Bibliothèque de l'Arsenal FOL- T- 596 (2)  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb31468079n>

**Autres sites**

Paris, Bibliothèque Mazarine (2° 1143 ; 2° 1143 2e ex ; 2° 1143 bis; 3 ex.)

Paris, Bibliothèque Sainte-Geneviève (FOL BB 19 INV 23 RES)

Albi (Tarn), Bibliothèque municipale

Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône), Bibliothèque municipale (Méjanes)

Amiens (Somme), Bibliothèque municipale (2 ex.)

Amsterdam (Pays-Bas), Universiteit van Amsterdam. Bibliotheek

Auxerre (Yonne), Bibliothèque municipale (2 ex.)

Besançon (Doubs), Bibliothèque municipale

Birmingham (Royaume-Uni), University of Birmingham. Library

Bordeaux (Gironde), Bibliothèque municipale

Bourges (Cher), Bibliothèque municipale

Bruxelles (Belgique), Bibliothèque royale de Belgique (4 ex.)

Cambridge (États-Unis, Mass.), Harvard university. Houghton library

Casale Monferrato (Italie), Biblioteca civica Giovanni Canna

Châlons-en-Champagne (Marne), Bibliothèque municipale

Dallas (États-Unis, Tex.), Southern methodist university. Libraries

Durham (États-Unis, N.C.), Duke university. Libraries

Düsseldorf (Allemagne), Universitäts- und Landesbibliothek

Edinburgh (Royaume-Uni), National library of Scotland

Edinburgh (Royaume-Uni), University of Edinburgh. Library (2 ex.)

Gand/Gent (Belgique), Universiteit Gent. Universiteitsbibliotheek (rel. après l'éd. gr.).  
**Exemplaire numérisé**

Göttingen (Allemagne), Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek

Jena (Allemagne), Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek

København (Danemark), Kongelige bibliotek

Köln (Allemagne), Universitäts- und Stadtbibliothek (2 ex.)

Le Mans (Sarthe), Bibliothèque municipale

Leipzig (Allemagne), Universitätsbibliothek

Lille (Nord), Bibliothèque municipale

Lille (Nord), Université de Lille. Bibliothèques Sciences humaines et sociales

London (Royaume-Uni), British library (2 ex.)

London (Royaume-Uni), Lambeth Palace library (2 ex.)

Louvain-la-Neuve (Belgique), Université catholique de Louvain. Bibliothèques

Louvain/Leuven (Belgique), Katholieke universiteit Leuven. Universiteitsbibliotheek. Tabularium

Louvain/Leuven (Belgique), Katholieke universiteit Leuven. Maurits Sabbibliotheek (GBIB)

Lyon (Rhône), Bibliothèque Diderot de Lyon

Lyon (Rhône), Bibliothèque des Fontaines (anc. à Chantilly, en dépôt à la BM de Lyon). [Exemplaire numérisé](#)

Lyon (Rhône), Bibliothèque municipale (3 ex.). [Exemplaire numérisé](#)

Lyon (Rhône), Université catholique de Lyon. Bibliothèque universitaire Henri de Lubac

Madrid (Espagne), Biblioteca nacional de España

Madrid (Espagne), Biblioteca del Senado

Madrid (Espagne), Universidad complutense. Biblioteca histórica Marqués de Valdecilla (2 ex.)

Manchester (Royaume-Uni), University of Manchester. The John Rylands library

Metz (Moselle), Bibliothèque municipale (2 ex.)

Milano (Italie), Biblioteca nazionale Braidense

Moskva (Russie), Rossijskaâ gosudarstvennaâ biblioteka [Russian state library]

Moulins (Allier), Bibliothèque municipale

München (Allemagne), Ludwig-Maximilians-Universität. Universitätsbibliothek

Napoli (Italie), Biblioteca nazionale Vittorio Emanuele III. [Exemplaire numérisé](#)

New Haven (États-Unis, Conn.), Yale university. Beinecke rare book and manuscript library

Oxford (Royaume-Uni), Christ Church college. Library

Oxford (Royaume-Uni), Keble college. Library

Oxford (Royaume-Uni), New College library

Oxford (Royaume-Uni), Queen's college. Library

Poitiers (Vienne), Bibliothèque municipale

Reims (Marne), Bibliothèque municipale (2 ex.)

Rennes (Ille-et-Vilaine), Bibliothèque municipale

Rennes (Ille-et-Vilaine), Université Rennes 2. Bibliothèque universitaire centrale

Roma (Italie), Biblioteca Angelica

Roma (Italie), Biblioteca Casanatense. [Exemplaire numérisé](#)

Roma (Italie), Biblioteca nazionale centrale (rel. après l'éd. gr.). [Exemplaire numérisé](#)

Rouen (Seine-Maritime), Bibliothèque municipale

Salamanca (Espagne), Universidad de Salamanca. Bibliotecas  
Sevilla (Espagne), Arzobispado de Sevilla. Biblioteca  
Toledo (Espagne), Catedral. Archivos y Biblioteca capitulares  
Torino (Italie), Biblioteca nazionale universitaria  
Toulouse (Haute-Garonne), Bibliothèque municipale  
Trier (Allemagne), Stadtbibliothek Weberbach (3 ex.)  
Troyes (Aube), Bibliothèque municipale (3 ex.)  
Utrecht (Pays-Bas), Universiteit Utrecht. Universiteitsbibliotheek  
Valognes (Manche), Bibliothèque municipale (3 ex.)  
Wien (Autriche), Österreichische Nationalbibliothek  
Windsor Castle (Royaume-Uni), St. George's Chapel Library

## Liens

### Autres auteurs

Al-Ġazzî, Sulaymân

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb14350406f>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb14350406f>

Bessarion, Jean (1403-1472)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12319756w>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12319756w>

Cabasilas, Nicolas (132.?-139.)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12232387m>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12232387m>

Denys l'Aréopagite (auteur prétendu)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb120910205>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb120910205>

Germain, I (patriarche de Constantinople, 0634?-0733)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12044681q>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12044681q>

Grégoire de Nysse (saint, 0335?-0394?)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11905837m>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11905837m>

Jean Chrysostome (saint, 0347?-0407)

dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11908883h>

dans data.bnf.fr

<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11908883h>

*Généré le 2025-07-21 à partir de <https://bp16.bnf.fr/ark:/12148/cb46804704z/>*

*Source : Bibliothèque nationale de France / BP 16*

Jean Damascène (saint, 0650?-0749?)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb13091499p>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb13091499p>

Justin (saint, 0100?-0165?)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11909273s>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11909273s>

Marc Eugénicos (1391?-1445)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb13320277n>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb13320277n>

Maxime de Chrysopolis (saint, 0580-0662)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11915308v>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11915308v>

Nicolas de Méthone (11..-1165?)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12045800p>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12045800p>

## Éditeurs

Sainctes, Claude de (1525-1591)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb13496243d>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb13496243d>

Saint-André, Jean de (15..-15..)  
 dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb106707655>  
 dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb106707655>

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres auteurs</b>       | <p>Proclus (saint, 0390?-0446?)</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb120430945">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb120430945</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb120430945">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb120430945</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Traducteurs</b>          | <p>Hervet, Gentien (1499-1584)</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12448209j">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12448209j</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12448209j">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12448209j</a></p> <p>Leone Toscano (11..-118.?)</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb10335701s">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb10335701s</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb10335701s">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb10335701s</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Imprimeurs-libraires</b> | <p>Morel, Guillaume (1505-1564)</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb135780344">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb135780344</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb135780344">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb135780344</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Œuvres</b>               | <p>Anaphore de saint Jacques rite syrien occidental</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb159431874">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb159431874</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb159431874">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb159431874</a></p> <p>Apologie pour les chrétiens</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb125215381">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb125215381</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb125215381">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb125215381</a></p> <p>Explication de la divine liturgie</p> <p>dans le catalogue général de la BnF</p> <p><a href="https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb16021352q">https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb16021352q</a></p> <p>dans data.bnf.fr</p> <p><a href="https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb16021352q">https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb16021352q</a></p> |

La hiérarchie ecclésiastique  
dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb144108700>  
dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb144108700>  
Liturgie de saint Basile rite byzantin  
dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb13319776n>  
dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb13319776n>  
Liturgie de saint Jean Chrysostome rite byzantin  
dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12147669r>  
dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb12147669r>  
Mystagogie  
dans le catalogue général de la BnF  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb14562998b>  
dans data.bnf.fr  
<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb14562998b>

**Liens vers des sites  
extérieurs**

[Universal Short Title Catalogue \(USTC\)](#)  
[Karlsruher Virtueller Katalog \(KVK\)](#)  
[OCLC WorldCat](#)  
[The European Library](#)  
[Europeana](#)